

Fratelli Murri SpA
vastaaan
Euroopan yhteisöjen komissio

Vahingonkorvauskanne — Sopimussuhteen ulkopuolinen vastuu —
Vanhentumisaika

Yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen määräys (ensimmäi-
nen jaosto) 4.8.1999 II-2555

Määräyksen tiivistelmä

1. *Vahingonkorvauskanne — Vanhentumisaika — Ajankohta, josta vanhentuminen alkaa kulua — Vahingon rahamäärän perusteella joka päivä kertyvien korkojen saamatta jääminen ei ole huomioon otettava seikka*
(EY:n perustamissopimuksen 215 artiklan toinen kohta (josta on tullut EY 288 artiklan toinen kohta); EY:n tuomioistuimen perussäännön 43 artikla)
2. *Vahingonkorvauskanne — Vanhentumisaika — Edellytykset, joilla vanhentuminen keskeytyy*
(EY:n perustamissopimuksen 173 artikla (josta on muutettuna tullut EY 230 artikla) ja 175 artikla (josta on tullut EY 232 artikla); EY:n tuomioistuimen perussäännön 43 artikla)

1. Perustamissopimuksen 215 artiklan toisesta kohdasta (josta on tullut EY 288 artiklan toinen kohta) ilmenee, että yhteisön sopimussuhteen ulkopuolisen vastuu syntyminen ja aiheutuneen vahingon korvaamista koskevan oikeuden toteuttaminen riippuu siitä, että seuraavat edellytykset täyttyvät: toimielinten moitittu toiminta on lainvastaista, vahinko on tosiasiaassa syntynyt ja toiminnan ja väitetyn vahingon välillä on syy-yhteys. Vahingonkorvausvaatimuksen vanhentumisaika alkaa kulua vasta, kun kaikki korvausvelvollisuuden perustana olevat edellytykset ovat täyttyneet, mikä muun muassa edellyttää, että korvattavan vahingon on pitänyt konkreettisesti tulla ilmi.

Vanhentumisajan kulumista ei sitä vastoin estä se, että vahingon rahamäärän perusteella joka päivä kertyy saamatta jäänyttä korkoa, jonka korvaamista ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimessa vaaditaan. Koska korot lasketaan sen rahamäärän perusteella, joksi vahingot arvioitiin

päivänä, jolloin ne konkreettisesti ilmenivät, korkojen tarkoituksena on ainoastaan se, että aiheutuneesta vahingosta saatava korvaus maksetaan ajan kulumisen perusteella mukautettuna, eikä korkoja siten saa sekoittaa siihen perussäännön 43 artiklassa tarkoitettuun seikkaan, jonka perusteella määräytyy ajankohta, josta vanhentuminen alkaa kulua.

2. Yhteisöön kohdistuvan vahingonkorvauskanteen nostamista koskeva vanhentumisaika voidaan keskeyttää joko nostamalla kanne yhteisöjen lainkäyttöelimestä tai esittämällä tätä ennen vaatimus asianomaiselle toimielimelle, jolloin tässä viimeksi mainitussa tapauksessa vanhentuminen ei kuitenkaan keskeydy, jos vaatimusta ei seuraa kanne niitä määräaikoja noudattaen, jotka määräytyvät tapauksesta riippuen perustamissopimuksen 173 artiklan (josta on muutettuna tullut EY 230 artikla) ja 175 artiklan (josta on muutettuna tullut EY 232 artikla) perusteella.